

# 韓英工業所有權關聯用語

< 8 >

申請 declaration	for a trial
the declaration of priority 優先權의 申請	審判長 the trial-examiner-in-chief
申請 request	雙罰罪 dual liability
實施 to work, working	略稱 abbreviation
working of invention 發明의 실시	讓渡人 assignment
A person shall have an exclusive right to commercially work the patented invention.	讓渡人 assignor
實施權 license	聯合商標 associated trademark
實用新案 utility model	My client has applied for a trademark registration of an associated trademark.
實用新案權設定의 登錄 registration of establishment of utility model right	營業權 service mark
實用新案登錄證 utility model registration certificate	願書 request.
實用新案登錄原簿 utility model register	submission of request(願書의 提出)
實用新案登錄을 받을 수 없는 考案 unregistable devices	料金 fee
登錄實用新案의 考案 a device registered as a utility model	supplementary fee(配定料金)
實用新案權者 owner of the utility model right	non-payment of fee(料金不納)
審決 trial decision	要約 summary, abstract
確定審決 a final and conclusive decision	brief summary of invention(發明의 要約)
審理 trial	abstract of the disclosure(公開內容의 要約)
審理의 併合 및 分離 combination or separation of trials	要旨 gist
審查 examine, examination	change of gist(要旨의 變更)
審查官 examiner	優先權 right of priority
審查請求 a request for examination	multiple priorities(그 以上の 優先權)
The examination of patent application shall be carried out upon a request for examination.	優先審査 preferential examination
審議會 council	優先權의 主張 declaration of priority claim
Industrial property council 工業소유권심의회	類似範圍 the scope of similarity
審判 trial	有効性 validity
審判을 請求하다 demand a trial	違反 breach
審判事件의 表示 an identification of the trial case	breach of contract (違約)
審判請求의 登錄 registration of the demand	breach of injunction (禁止命令의 違反)
	breach of the law (違法)
	意見書 a statement of arguments
	意匠 design
	similar design(類似意匠)
	secret design(秘密意匠)
	principal design(基本意匠)
	意匠權者 the owner of design right
	意匠登錄查定 decision to register design
	意匠登錄 design registration